

AM·PM

HIT



MTAFHX0552WG
MTAFHX0652WG
MTAFHX0802WG
MTAFHX1002WG
MTAWCC0552WG
MTAWCC0652WG
MTAWCC0802WG
MTAWCC1002WG

ENG • DEU • DAN
FRA • HUN • ITA
NOR • POL • RON
RUS • SWE • UKR



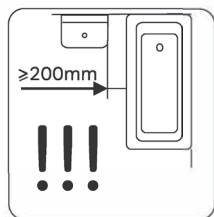
Safety instructions

- For safe and proper functioning of the item as well as for avoidance of damage of Furniture and getting injury and maiming, we strongly recommend to follow all points of the instructions during installation.
- Follow installation instructions step-by-step for exclusion on inaccuracy and errors as well as possible breakages of Furniture. Use services of Qualified Specialists.
- Follow General Rules of electrical safety when connecting lamps to the network.
- Walls and floor should be made based on weight characteristics of Furniture and its structural features.
- 2 persons are enough to install Furniture in order not to damage it.
- Make sure that there are no current-carrying and water supply parts at the spot of drilling of wall.



Installation instructions

Carry out installation with the help of Qualified Specialists. For installation you will need: pen, tape ruler, level board, screwdriver+, crescent wrench, drill, concrete bits 6,8,10 mm, tile bits 6,8,10 mm, silicone sealant.



Furniture maintenance instructions

Furniture for bath-rooms is designed for long-term service. We kindly ask you to follow the following instructions:

- If furniture is very close to bath or shower zone, it is obligatory to install shower barrier.
- Ventilate sufficiently (windows, ventilation system).
- Avoid water overflowing, and if it happened, immediately remove overflowed water.
- Prevent water drops to dry on the surface of the furniture.
- Do not use abrasive, acid- and alkali-containing materials for cleaning of furniture and sink in order not to damage surfaces.
- Carry out cleaning with clean, soft and dampish napkin (by no means napkin of microfiber!).
- Obstinate stains (fat, cosmetics, etc.) should be removed slowly. Such stains are completely removed with the help of 1 % soap solution or reduced impact detergent. Then wipe dry all surfaces.
- In case of strong contamination of mineral founding, ceramics or glass, please, use soft liquid detergent (without alcohol and abrasive agents), e.g., vinegar and warm water.
- Avoid strokes and scratches with heavy and sharp objects.



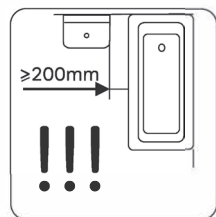
Sicherheitsvorschriften

- Für sichere und robuste Funktion des Erzeugnisses und für die Vermeidung der Möbelbeschädigung und der Traumen oder Korperverletzungen bei der Montage empfiehlt man alle Punkte dieser Anweisung zu befolgen.
- Um Ungenauigkeiten und Fehlerhaftigkeiten, sowie auch mögliche Möbelbrüche zu vermeiden, muss man schrittweise Montagehinweise befolgen. Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen.
- Beim Netzanschluss von Leuchten allgemeine elektrotechnische Sicherheitsbestimmungen befolgen. Die Wände und der Boden sollen ausgehend von Gewichtsscharakteristiken der Möbel und ihrer Konstruktionsmerkmale angefertigt werden.
- Für die Möbelmontage braucht man zwei Menschen, um die Möbel nicht zu beschädigen.
- Überzeugen sie sich vom Fehlen der stromführenden und Wasserleistungsteile auf der Stelle des Wandbohrers.



Montagehinweise

Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen. Für die Montage braucht man: einen Bleistift, ein Rollmeter-Lineal, eine Libellenwaage, einen Schraubenzieher+, einen Rollgabelschlüssel, einen Bohrer, Betonlochbohrer 6,8,10 mm, Kachellochbohrer 6,8,10 mm, ein Silikondichtungsmittel.



Möbelbedienungsempfehlungen

Möbel für die Badezimmer wird langfristig im Badezimmer verwendet.

Befolgen Sie bitte solche Empfehlungen:

- Wenn die Möbel dicht zur Badewanne oder Duschzone angrenzt, ist die Einstellung der Duschabtrennung vorgeschrieben.
- Genug belüften (Fenster, Ventilation)
- Wasserüberflutung vermeiden, wenn solche Überflutung passiert, das Restwasser dringend beseitigen.
- Eintrocknung der Wassertropfen auf der Möbelfläche vermeiden.
- Scheuermittel, säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel für die Reinigung der Möbel oder des Beckens nicht verwenden, um die Flächen nicht zu beschädigen.
- Die Reinigung mit dem klaren, weichen, nebelfeuchten Lappen durchführen (der Lappen soll im keinen Fall aus Mikrofasern sein!).
- Schwer entfernte Flecken (Fett, Kosmetik u.s.w.) dringend beseitigen. Solche Flecken beseitigt man völlig mit der einprozentigen Seifenlösung oder mit dem schonenden Waschmittel. Dann alle Oberflächen austrocknen.
- Bei wesentlicher Verschmutzung des Mineralgusses, der Keramik oder des Glases mildes flüssiges Reinigungsmittel benutzen (ohne Alkohol und abrasive Mittel), z.B. Essigmittel und warmes Wasser.
- Stöße und Risse mit schweren und scharfen Sachen vermeiden.



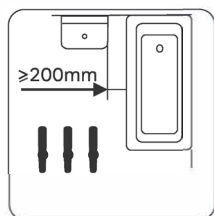
Sikkerhedsinstruktioner

- For sikker og korrekt funktion af emnet samt for at undgå skade på møblerne og for at undgå skader og lemlæstelse anbefaler vi kraftigt at følge alle punkter i instruktionerne under installationen.
- Følg installationsinstruktionerne trin for trin for at undgå unøjagtigheder og fejl samt mulige brud på møblerne. Brug tjenester fra kvalificerede specialister.
- Følg generelle regler for elektrisk sikkerhed, når lamper tilsluttes netværket.
- Vægge og gulv skal laves på baggrund af møblernes vægtekarakteristika og deres strukturelle egenskaber.
- 2 personer er nok til at installere møblerne for at undgå skader.
- Sørg for, at der ikke er strømførende og vandforsyningsdele på borestedet på væggen.



Installationsinstruktioner

Udfør installationen med hjælp fra kvalificerede specialister. Til installation skal du bruge: pen, målebånd, vaterpas, skruetrækker+, skiftenøgle, boremaskine, betonbor 6,8,10 mm, flisebor 6,8,10 mm, silikoneforsegling.



Instruktioner til vedligeholdelse af møbler

Møbler til badeværelser er designet til langvarig brug. Vi beder dig venligst følge disse instruktioner:

- Hvis møblerne er meget tæt på badekarret eller bruseområdet, er det obligatorisk at installere en brusebarriere.
- Ventilér tilstrækkeligt (vinduer, ventilationssystem).
- Undgå vandoverløb, og hvis det sker, fjern straks det overskydende vand.
- Undgå, at vanddråber tørrer på møblernes overflade.
- Brug ikke slibende, syre- og alkaliholdige materialer til rengøring af møbler og vask for ikke at beskadige overfladerne.
- Udfør rengøring med en ren, blød og fugtig klud (under ingen omstændigheder en mikrofiberklud!).
- Genstridige pletter (fedt, kosmetik osv.) skal fjernes forsigtigt. Sådanne pletter fjernes helt med hjælp fra 1 % sæbeopløsning eller reduceret virkning af vaskemiddel. Tør derefter alle overflader helt tørre.
- Ved kraftig forurening af mineralgrundlag, keramik eller glas, brug venligst blødt flydende vaskemiddel (uden alkohol og slibende midler), f.eks. eddike og varmt vand.
- Undgå slag og ridser med tunge og skarpe genstande.



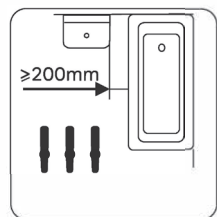
Instructions de sécurité

- Pour un fonctionnement sûr et approprié de l'article, ainsi que pour éviter d'endommager les meubles et ses dégradations, nous vous recommandons fortement de suivre toutes les instructions lors de l'installation.
- Suivez les instructions d'installation étape par étape pour exclure les inexactitudes et les erreurs, ainsi que les éventuelles casses des meubles. Faites appel à des spécialistes qualifiés pour vous aider.
- Suivez les règles générales de sécurité électrique lors de la connexion des lampes au réseau.
- Les murs et le sol doivent être conçus en fonction des caractéristiques de poids des meubles et de leurs caractéristiques structurelles.
- Il suffit de deux personnes pour installer les meubles afin de ne pas les endommager.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces qui conduisent le courant électrique ou d'approvisionnement de l'eau à l'endroit où le trou on fait dans le mur.



Instructions d'installation

Effectuez l'installation à l'aide des spécialistes qualifiés. Pour l'installer, vous aurez besoin des éléments suivants: le stylo, le ruban à mesurer, le niveau à bulle, le tournevis+, la clé à molette, la perceuse, les forets pour béton de 6, 8 et 10 mm, les forets pour carrelage de 6, 8 et 10 mm, le mastic silicone.



Instructions d'entretien des meubles

Les meubles de salle de bains sont destinés à une utilisation à long terme. Nous vous demandons gentiment de suivre les instructions suivantes:

- Si les meubles sont tout proche de la zone de baignoire ou de la salle de douche, il est obligatoire d'installer une barrière de douche.
- Assurez une ventilation suffisante (pour les fenêtres, le système de ventilation).
- Évitez le débordement d'eau, et si cela se produit, retirez immédiatement l'eau débordée.
- Évitez que des gouttes d'eau ne sèchent pas à la surface du meuble.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs, à base d'acide ou alcalins pour nettoyer les meubles et l'évier pour ne pas endommager les surfaces.
- Effectuez le nettoyage avec un chiffon propre, doux et légèrement humide (on ne peut pas utiliser en aucun cas le chiffon microfibre !).
- Les taches tenaces (graisses, les produits cosmétiques, etc.) doivent être enlevées immédiatement. Ces taches peuvent être totalement éliminées à l'aide d'une solution de savon à 1% ou d'un détergent à faible impact. Ensuite, essuyez toutes les surfaces jusqu'à ce qu'elles soient sèches.
- En cas de forte contamination des surfaces minérales, de la céramique ou du verre, veuillez utiliser un détergent liquide doux (ne contenant ni alcool ni agents abrasifs), par exemple du vinaigre et de l'eau tiède.
- Évitez les coups et les rayures avec des objets lourds et pointus.



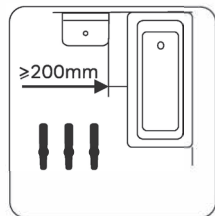
Biztonsági utasítások

- A tárgy biztonságos és helyes működése érdekében, valamint a bútor károsodásának és sérülésének elkerülése érdekében szigorúan javasoljuk, hogy a telepítés során kövesse az összes utasítás pontjait.
- Kövesse a telepítési utasítások lépésről lépésre történő végrehajtását a pontatlanságok és hibák kizárása érdekében, valamint a bútor esetleges törései elkerülése érdekében. Vegye igénybe a Minősített Szakemberek szolgáltatásait.
- Az elektromos biztonsági általános szabályait kövesse, amikor lámpákat csatlakoztat a hálózathoz.
- A falaknak és a padlónak a Bútor súlyjellemzői és szerkezeti jellemzői alapján kell készülniük.
- Két személy elegendő a Bútor telepítéséhez annak érdekében, hogy ne sérüljön meg.
- Győződjön meg róla, hogy a fűrási helyen nincsenek áramot vezető és vízellátó részek.



Telepítési utasítások

Végezze el a telepítést Minősített Szakemberek segítségével. A telepítéshez szüksége lesz: toll, mérőszalag, vízmérték, csavarhúzó+, franciakulcs, fúró, betonfúrók 6,8,10 mm, csempefúrók 6,8,10 mm, szilikon tömítőanyag.



Bútor karbantartási útmutató

A fürdőszobai bútorok hosszú távú használatra készültek. Kérem, kövesse az alábbi utasításokat:

- Ha a bútor nagyon közel van a fürdőkádhoz vagy zuhanyzónak, kötelező zuhanykabint telepíteni.
- Szellőztessen megfelelően (ablakok, szellőzőrendszer).
- Kerülje a víz túlcserélését, és ha ez megtörténik, azonnal távolítsa el a túlcserélt vizet.
- Ne engedje, hogy vízcseppek megszáradjanak a bútor felületén.
- Ne használjon súroló, sav- és lúgtartalmú anyagokat a bútor és mosdó tisztításához a felületek károsítása érdekében.
- Tisztítást végezzen tiszta, puha és nedves kendővel (semmiképpen mikroszálas kendővel!).
- A makacs foltokat (zsír, kozmetikumok, stb.) azonnal távolítsa el. Az ilyen foltok teljesen eltávolíthatók 1%-os szappanos oldattal vagy kevésbé agresszív hatású mosószerrel. Ezután törölje szárazra a teljes felületet.
- Erős szennyeződés esetén ásványi alapú, kerámia vagy üveg felületen, használjon gyengébb folyékony mosószer (alkohol- és súrolóanyagok nélkül), például ecetet és meleg vizet.
- Kerülje az ütéseket és karcolásokat nehéz és éles tárgyakkal.



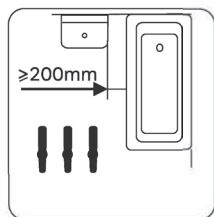
Istruzioni di Sicurezza

- Per un funzionamento sicuro e corretto dell'oggetto, nonché per evitare danni allo specchio e infortuni, raccomandiamo vivamente di seguire tutti i punti delle istruzioni durante l'installazione. Il produttore non è responsabile dei danni causati dalla non osservanza di queste istruzioni.
- Seguire le istruzioni di installazione per escludere inesattezze, errori e possibili rotture dello specchio.
- Oltre alle Istruzioni di Sicurezza, seguire le normative generali sulla sicurezza e le istruzioni di sicurezza.
- Les murs et le sol doivent être conçus en fonction des caractéristiques de poids des meubles et de leurs caractéristiques structurelles.
- Il suffit de deux personnes pour installer les meubles afin de ne pas les endommager.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces qui conduisent le courant électrique ou d'approvisionnement de l'eau à l'endroit où le trou on fait dans le mur.



Instructions d'installation

Effectuez l'installation à l'aide des spécialistes qualifiés. Pour l'installer, vous aurez besoin des éléments suivants: le stylo, le ruban à mesurer, le niveau à bulle, le tournevis+, la clé à molette, la perceuse, les forets pour béton de 6, 8 et 10 mm, les forets pour carrelage de 6, 8 et 10 mm, le mastic silicone.



Instructions d'entretien des meubles

Les meubles de salle de bains sont destinés à une utilisation à long terme. Nous vous demandons gentiment de suivre les instructions suivantes:

- Si les meubles sont tout proche de la zone de baignoire ou de la salle de douche, il est obligatoire d'installer une barrière de douche.
- Assurez une ventilation suffisante (pour les fenêtres, le système de ventilation).
- Évitez le débordement d'eau, et si cela se produit, retirez immédiatement l'eau débordée.
- Évitez que des gouttes d'eau ne sèchent pas à la surface du meuble.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs, à base d'acide ou alcalins pour nettoyer les meubles et l'évier pour ne pas endommager les surfaces.
- Effectuez le nettoyage avec un chiffon propre, doux et légèrement humide (on ne peut pas utiliser en aucun cas le chiffon microfibre !).
- Les taches tenaces (graisses, les produits cosmétiques, etc.) doivent être enlevées lentement. Ces taches peuvent être totalement éliminées à l'aide d'une solution de savon à 1% ou d'un détergent à faible impact. Ensuite, essuyez toutes les surfaces jusqu'à ce qu'elles soient sèches.
- En cas de forte contamination des surfaces minérales, de la céramique ou du verre, veuillez utiliser un détergent liquide doux (ne contenant ni alcool ni agents abrasifs), par exemple du vinaigre et de l'eau tiède.
- Évitez les coups et les rayures avec des objets lourds et pointus.



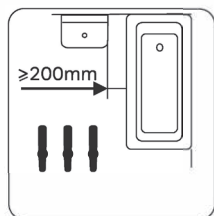
Sikkerhetsanvisninger

- For sikker og riktig funksjon av gjenstanden samt for å unngå skade på møbler og skader og lemlesting, anbefaler vi på det sterkeste å følge alle punktene i instruksjonene under installasjonen.
- Følg installasjonsinstruksjonene trinn for trinn for ekskludering av unøyaktigheter og feil samt mulige brudd på møbler. Bruk tjenestene til kvalifiserte spesialister.
- Følg generelle regler for elektrisk sikkerhet ved tilkobling av lamper til nettverket.
- Vegger og gulv bør lages basert på vektgenskaper til møbler og dets strukturelle egenskaper.
- 2 personer er nok til å montere Møbler for ikke å skade den.
- Forsikre deg om at det ikke er strømførende deler og vannforsyningsdeler på borestedet i veggen.



Installasjonsinstruksjoner

Utfør installasjonen ved hjelp av kvalifiserte eksperter. For installasjon trenger du: penn, tapelinjal, nivåbrett, skrutrekker+, halvmånenøkkel, bor, betongbits 6,8,10 mm, flisebits 6,8,10 mm, silikonforsegling.



Instruks for vedlikehold av møbler

Møbler til bad er designet for langsiktig service. Vi ber deg vennligst følge følgende instruksjoner:

- Hvis møblene er veldig nær bade- eller dusjsonen, er det obligatorisk å installere dusjbarriere.
- Luft tilstrekkelig (vinduer, ventilasjonssystem).
- Unngå vann som renner over, og hvis det skjedde, fjern umiddelbart oversvømmet vann.
- Forhindre at vanndråper tørker på overflaten av møblene.
- Ikke bruk skurende, syre- og alkaliholdige materialer for rengjøring av møbler og vask for ikke å skade overflater.
- Rengjør med ren, myk og fuktig serviett (på ingen måte serviett av mikrofiber!).
- Hardnakkete flekker (fett, kosmetikk osv.) bør fjernes sakte. Slike flekker fjernes fullstendig ved hjelp av 1 % såpeoppløsning eller rengjøringsmiddel med redusert støt. Tørk deretter av alle flater.
- Ved sterk forurensning av mineralfundament, keramikk eller glass, vennligst bruk et mykt flytende vaskemiddel (uten alkohol og slipemidler), f.eks. eddik og varmt vann.
- Unngå stryk og riper med tunge og skarpe gjenstander.



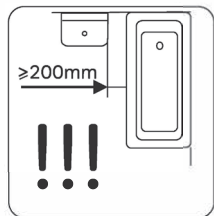
Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

- W celu zapewnienia bezpiecznego i niezawodnego funkcjonowania wyrobu oraz niedopuszczenia uszkodzenia mebli, obrażeń ciała i urazów doznanych w czasie instalacji zaleca się przestrzegać wszystkich postanowień niniejszej instrukcji.
- W celu eliminacji nieodpowiedniego montażu lub błędów i możliwego uszkodzenia Mebli należy krok po kroku stosować się instrukcji montażu. Skorzystaj z usług Wykwalifikowanego Fachowca.
- W trakcie instalacji lamp do sieci należy przestrzegać Ogólnych zasad bezpieczeństwa elektrycznego. Ściany i podłogi powinny spełniać wymagania wagowe Mebli oraz uwzględniać cechy konstrukcyjne.
- Do instalacji Mebli wymaga się praca 2 osób, żeby uniknąć uszkodzenia.
- W miejscach wykonania otworów w ścianach należy upewnić się w braku przewodów siciowych.



Wskazówki dotyczące montażu

Montaż powinien wykonać Wykwalifikowany Fachowiec. Do montażu będą potrzebne: Ołówek, Ruletka, Śrubokręt, Poziomowskaz, Śrubokręt +, Klucz, Wiertarka, wiertła do betonu 6, 8, 10 mm, wiertła do płytek 6, 8, 10 mm, Uszczelniacz silikonowy.



Zalecenia dotyczące pielęgnacji mebli

Meble łazienkowe przeznaczone dla długiej żywotności w łazience.

Prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek:

- Jeśli meble znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie z wanną lub prysznicem, należy zamontować specjalną osłonę prysznica.
- Zapewnić odpowiednią wentylację (okna, wentylacja)
- Należy unikać przelania wody przez krawędzi, w razie przelewu należy natychmiast usunąć wodę.
- Nie dopuszczać do wysychania kropelek wody na powierzchni mebli.
- Nie stosować materiałów ściernych, zawierających kwasy i zasady do czyszczenia mebli i umywalki, żeby nie uszkodzić powierzchni.
- Do czyszczenia stosować czystą, miękką, lekko wilgotną szmatkę. (W żadnym przypadku nie ściereczkę z mikrofibry!).
- Uporczywe plamy (olej, kosmetyki, itp.) powinny być natychmiast usunięte. Takie plamy są usuwane bez pozostałości 1 % roztworem mydła lub łagodnego środka czyszczącego. Następnie należy wytrzeć wszystkie powierzchnie.
- W razie znaczących zanieczyszczeń mineralnych odlewów, ceramiki lub szkła, można zastosować delikatny środek do czyszczenia w płynie (niezawierający alkoholu lub cząsteczek ściernych), na przykład, środek octowy i ciepła woda.
- Unikać uderzeń i zadrapań poprzez stosowanie ciężkich i ostrych przedmiotów.



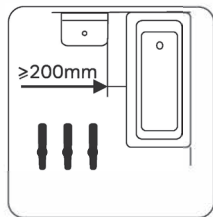
Instrucțiuni de siguranță

- cși corectă a obiectului, precum și evitarea deteriorării mobilei și a daunelor acesteia, vă recomandăm în mod ferm să urmați toate instrucțiunile în timpul instalării.
- Urmăți instrucțiunile de instalare pas cu pas pentru a evita inexactitățile, erorile și posibilele deteriorări ale mobilei. Apelați la serviciile specialiștilor calificați.
- Respectați regulile generale de siguranță electrică atunci când conectați lămpi la rețea.
- Pereții și podeaua trebuie construite nu doar în funcție de caracteristicile de greutate ale mobilei, ci și ale caracteristicilor sale structurale.
- Pentru a instala mobila și a nu o deteriora este nevoie de două persoane.
- Asigurați-vă că nu sunt părți care conduc curentul electric și cele de alimentare cu apă în locul în care se face gaura în perete.



Instrucțiuni de instalare

Realizați instalarea cu ajutorul specialiștilor calificați. Pentru instalare veți avea nevoie de stilou, ruletă de măsurat, nivela, șurubelniță+, cheie reglabilă, bormașină, burghiu beton de 6, 8, 10 mm, burghiu pentru gresie de 6, 8, 10 mm, silicon de etanșare.



Instrucțiuni de întreținere a mobilierului

Mobilierul pentru baie este destinat utilizării pe termen lung. Vă rugăm mult să urmați următoarele instrucțiuni:

- În cazul în care mobila e foarte aproape de zona de baie sau cabina de duș, instalarea unei bariere de duș este obligatorie.
- Ventilați suficient (ferestrele, sistemul de ventilație).
- Evitați debordarea apei, iar dacă și s-a întâmplat acest lucru, eliminați imediat apa debordantă.
- Preveniți pătrunderea picăturilor de apă pe suprafața mobilei.
- Nu utilizați materiale abrazive, activate alcalin sau cu conținut de acid pentru curățarea mobilei și a chiuvetei, pentru a evita deteriorarea suprafețelor.
- Efectuați curățarea cu o cârpă curată, moale și ușor umedă (nici într-un caz nu folosiți cârpa din microfibră!).
- Petele obstinate (grăsimi, produse cosmetice, etc.) trebuie îndepărtate încet. Astfel de pete pot fi îndepărtate complet cu ajutorul unei soluții pe baza de săpun (1%) sau cu un detergent cu impact redus. Apoi ștergeți toate suprafețele uscat.
- În cazul unei contaminări puternice a suprafețelor minerale, ceramicii sau sticlelor, vă rugăm să utilizați un detergent lichid moale (fără alcool și agenți abrazivi), cum ar fi oțetul și apă caldă.
- Evitați lovituri și zgârieturi cu obiecte grele și ascuțite.



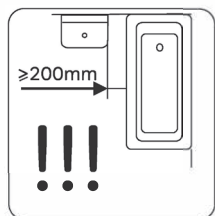
Указания по технике безопасности

- Для безопасного и надежного функционирования изделия, а также во избежание повреждения Мебели и получения травм и увечий полученных во время монтажа настоятельно рекомендуем соблюдать все пункты данной инструкции.
- Соблюдайте пошагово указания по монтажу для исключения неточностей и погрешностей, так же возможных поломок Мебели. Пользуйтесь услугами Квалифицированного Специалиста.
- При подключении светильников к сети соблюдайте Общие Правила Электробезопасности.
- Стены и пол должны быть выполнены исходя из весовых характеристик Мебели и ее конструктивных особенностей.
- Для монтажа Мебели необходимо 2 человека, чтобы не повредить ее.
- Убедитесь в отсутствии токоведущих и водопроводных частей в месте сверления стены.



Указания по монтажу

Выполняйте монтаж с помощью Квалифицированных Специалистов. Для монтажа Вам понадобится: Карандаш, Рулетка-линейка, Уровень, Отвертка + , Разводной ключ, Дрель, сверла по бетону 6, 8, 10 мм, сверла по кафельной плитку 6, 8, 10 мм, Siliconовый герметик.



Рекомендации по уходу за мебелью

Мебель для ванных комнат рассчитана на длительный срок службы в ванной комнате. Мы просим Вас соблюдать следующие указания:

- Если мебель вплотную примыкает к ванне или душевой зоне, в обязательном порядке предписана установка душевого ограждения.
- Проветривать в достаточной степени (окна, вентиляция)
- Избегать переливания воды через край, если же это случилось - немедленно удалить перелившуюся воду.
- Не допускать высыхания капель воды на поверхности мебели.
- Не использовать абразивные, кислотой и щелочью содержащие материалы для чистки мебели и раковины, чтобы не повредить поверхности.
- Чистку производить чистой, мягкой и слегка влажной салфеткой. (ни в коем случае не салфетка из микро-волокна!).
- Трудновыводимые пятна (жир, косметика и т.д.) следует удалять немедленно. Такие пятна без остатка удаляются 1%-ым мыльным раствором или щадящим моющим средством. Затем насухо вытереть все поверхности.
- При значительном загрязнении минерального литя, керамики или стекла используйте мягкое жидкое чистящее средство (без спирта и абразивных средств), например, уксусное средство, и тёплую воду.
- Избегайте ударов и царапин тяжелыми и острыми предметами.



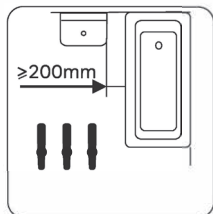
Säkerhetsinstruktioner

- För säker och korrekt funktion av föremålet samt för att undvika skador på möbler och skada och lemlästning, rekommenderar vi starkt att följa alla punkter i instruktionerna under installationen.
- Följ installationsinstruktionerna steg-för-steg för att utesluta felaktigheter och fel samt eventuella brott på möbel. Använd kvalificerade specialisters tjänster.
- Följ de allmänna reglerna för elsäkerhet vid anslutning av lampor till nätverket.
- Väggar och golv ska göras baserat på viktgenskaper hos möbler och dess strukturella egenskaper.
- 2 personer räcker för att installera möbler för att inte skada den.
- Se till att det inte finns några strömförande delar och vattenförsörjningsdelar vid borrhansplatsen i väggen.



Installationsanvisningar

Genomför installation med hjälp av kvalificerade specialister. För montering behöver du: penna, linjal, nivåbräda, skruvmejsel+, halvmånenyckel, borrh, betongbitar 6,8,10 mm, kakelbits 6,8,10 mm, silikonfogmassa.



Instruktioner för underhåll av möbel

Möbler för badrum är utformade för långsiktig service. Vi ber dig vänligen att följa följande instruktioner:

- Om möblerna ligger mycket nära bad- eller duschzonen är det obligatoriskt att installera duschbarriär.
- Ventilera tillräckligt (fönster, ventilationsanläggning).
- Undvik att vatten rinner över, och om det händer, ta omedelbart bort det översvämmade vattnet.
- Förhindra att vattendroppar torkar på ytan av möbeln.
- Använd inte slipande, syra- och alkali-haltiga material för rengöring av möbler och diskho för att inte skada ytorna.
- Rengör med en ren, mjuk och fuktig servett (inte på något sätt mikrofiber-servett!).
- Envisa fläckar (fett, kosmetika etc.) ska tas bort långsamt. Sådana fläckar avlägsnas helt med hjälp av 1 % tvållösning eller tvättmedel med reducerad slagverkan. Torka därefter av alla ytor.
- Vid stark förorening av mineralgrund, keramik eller glas, använd mjukt flytande rengöringsmedel (utan alkohol och slipmedel), t.ex. vinäger och varmt vatten.
- Undvik strykningar och repor med tunga och vassa föremål.



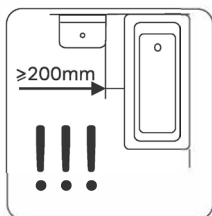
Вказівки по техніці безпеки

- Для безпечного і надійного функціонування виробу, уникнення ушкодження меблів та запобігання отримання травм і каліцтв під час монтажу, наполегливо рекомендуємо дотримуватися усіх пунктів цієї інструкції.
- Виконуйте крок за кроком вказівки по монтажу для запобігання неточностей і погіршностей, а також **МОЖЛИВИХ** поломок меблів. Користуйтеся послугами кваліфікованого спеціаліста.
- При підключенні світильників до мережі дотримуйтеся Загальних Правил електробезпеки.
- Стіни і підлога мають відповідати ваговим характеристикам меблів і їх конструктивним особливостям.
- Щоб не пошкодити меблі, монтаж виконуйте силами 2-х фахівців.
- Переконайтеся у відсутності струмопровідних частин і водопровідних труб в місці свердління стіни.



Вказівки по монтажу

Виконуйте монтаж за допомогою кваліфікованих спеціалістів. Для монтажу Вам знадобиться: олівець, рулетка-лінійка, рівень, викрутка +, розвідний ключ, дріль, свердла по бетону 6, 8, 10 мм, свердла по кахельній плитці 6, 8, 10 мм, силіконовий герметик.

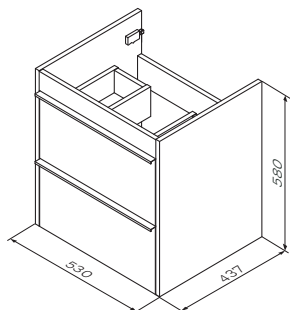


Рекомендації по догляду за меблями

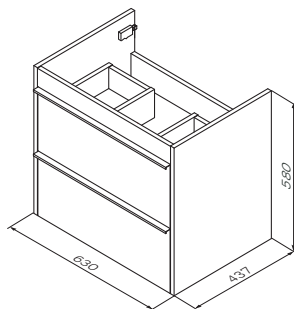
Меблі для ванних кімнат розраховані на тривалий термін служби.

Ми просимо Вас дотримуватися наступних вказівок:

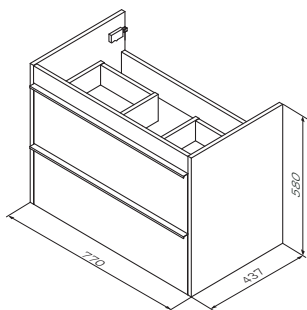
- Якщо меблі впритул примикають до ванни або душової зони, в обов'язковому порядку необхідна установка душового огороження.
- Провітрюйте достатньою мірою ванну кімнату (вікна, вентиляція)
- Уникайте переливання води через край. Якщо ж це сталося - негайно витріть воду, що перелилася.
- Не допускайте висихання крапель води на поверхні меблів.
- Не використовуйте абразивні, кислотні і лужні засоби для чищення меблів і раковини, щоб не пошкодити поверхню.
- Чищення робіть чистою, м'якою і злегка вологою серветкою. (ні в якому разі не серветкою з мікрОВОлокна).
- Плями (жир, косметика і тд), що важко виводяться, слід видаляти негайно. Такі плями легко видаляються 1 %-м мильним розчином або м'яким миючим засобом. Потім необхідно насухо витерти усі поверхні.
- При значному забрудненні мінерального лиття, кераміки або скла використовуйте м'який рідкий миючий засіб (без спирту і абразивних речовин), наприклад, оцтовий розчин.
- Уникайте ударів і подрапин важкими і гострими предметами.



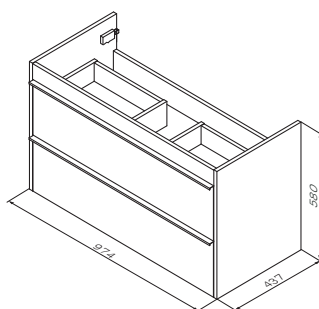
MTAFHX0552WG



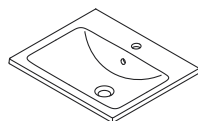
MTAFHX0652WG



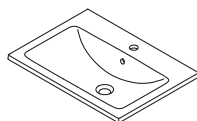
MTAFHX0802WG



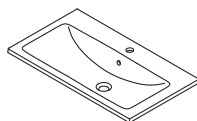
MTAFHX1002WG



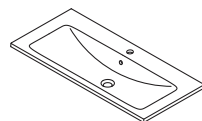
MTAWCC0552WG



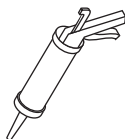
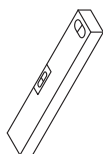
MTAWCC0652WG

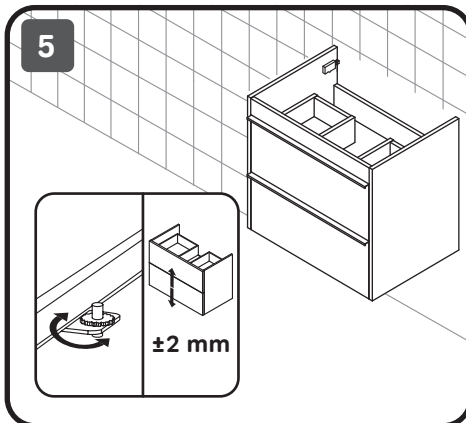
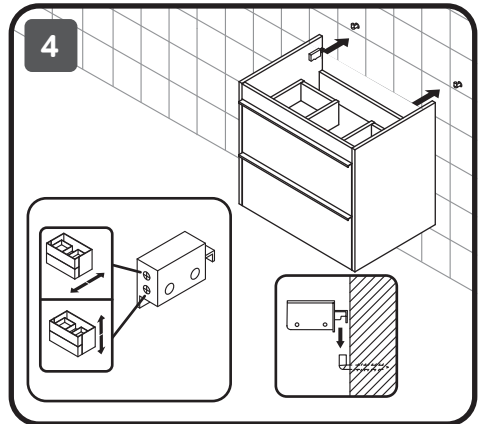
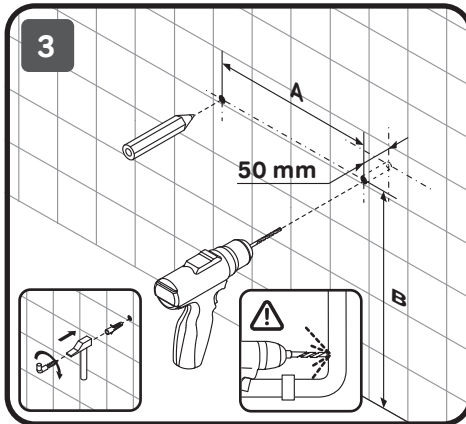
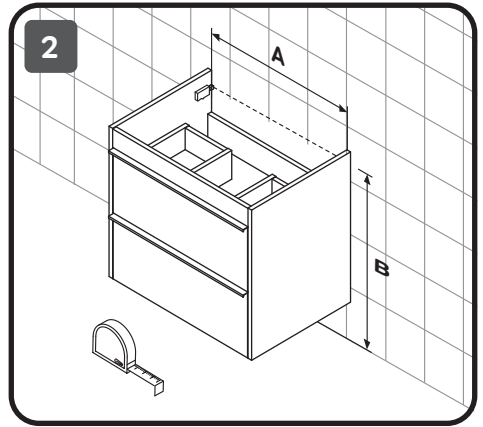
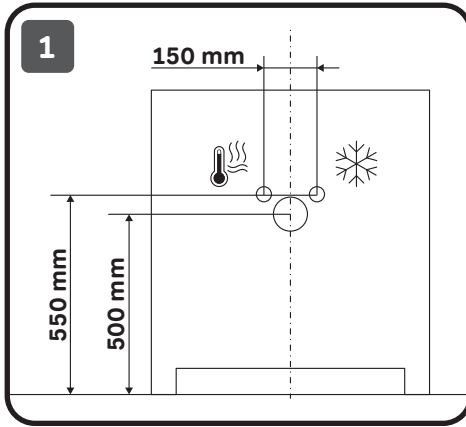


MTAWCC0802WG



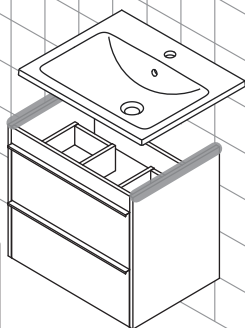
MTAWCC1002WG



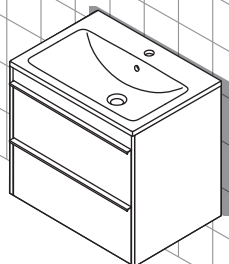




6



7



AM · PM

Manufacturer/Importer: L&B Europe GmbH,
Federal Republic of Germany 10115 Berlin, Torstr. 177
e-mail: info@ampm-germany.com; tel: +493024639916

Distributor: L&B Europe GmbH,
Federal Republic of Germany 10115 Berlin, Torstr. 177
e-mail: info@ampm-germany.com; tel: +493024639916